KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/661,

6. aprill 2017,

millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 329/2007, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. märtsi 2007. aasta määrust (EÜ) nr 329/2007, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid, ([1]) eriti selle artikli 13 lõike 1 punkte b, c, e ja g,

ning arvestades järgmist:

(1) Määrusega (EÜ) nr 329/2007 jõustati meetmed, mis on kehtestatud nõukogu otsusega (ÜVJP) 2016/849 ([2]).

(2) Määruse (EÜ) nr 329/2007 II lisa tuleks ajakohastada, võttes aluseks liikmesriikidelt saadud viimase teabe pädevate ametiasutuste kohta.

(3) ÜRO Julgeolekunõukogu võttis 30. novembril 2016 vastu resolutsiooni 2321 (2016), millega nähti ette uued Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastased meetmed, sealhulgas vase, nikli, hõbeda, tsingi ja kujude impordi ning helikopterite ja laevade ekspordi keeld. Nõukogu võttis 27. veebruaril 2017 vastu määruse (EL) 2017/330, ([3]) millega muudeti vastavalt määrust (EÜ) nr 329/2007, lisades sellele lisad Ih, IIIa ja IIIb. Nendesse lisadesse kantavad vask, nikkel, hõbe, tsink ja kujud ning helikopterid ja laevad tuleks nüüd kindlaks määrata ning neile tuleks anda kombineeritud nomenklatuurist võetud viitenumbrid, nagu on sätestatud nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 ([4]) I lisas.

(4) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 2321 (2016) on täpsustatud ka määruse (EÜ) nr 329/2007 III lisas esitatud ekspordikeelu alla kuuluvate luksuskaupade loetelu.

(5) 6. aprillil 2017 otsustas nõukogu lisada neli füüsilist isikut nende isikute ja üksuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.

(6) Määruse (EÜ) nr 329/2007 Ih, II, III, IIIa, IIIb ja V lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

(7) Käesolevas määruses sätestatud meetmete tõhususe tagamiseks peab määrus jõustuma viivitamata,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 329/2007 muudetakse järgmiselt.

1) Ih lisa asendatakse käesoleva määruse I lisa tekstiga.

2) II lisa asendatakse käesoleva määruse II lisa tekstiga.

3) III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse III lisale.

([1]) ELT L 88 29.3.2007, lk 1.
([2]) Nõukogu 27. mai 2016. aasta otsus (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2013/183/ÜVJP (ELT L 141, 28.5.2016, lk 79).
([3]) Nõukogu 27. veebruari 2017. aasta määrus (EL) 2017/330, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 329/2007, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 50, 28.2.2017, lk 1).
([4]) Nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrus (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta (EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1).

4) IIIa lisa asendatakse käesoleva määruse IV lisa tekstiga.

5) IIIb lisa asendatakse käesoleva määruse V lisa tekstiga.

6) V lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse VI lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 6. aprill 2017

Komisjoni nimel
presidendi eest
välispoliitika vahendite talituse juhataja kohusetäitja

I LISA

„Ih LISA

Artikli 2 lõike 4 punktis b osutatud vask, nikkel, hõbe ja tsink ([1])

Vask

	2603	Vasemaagid ja -kontsentraadid
	74	Vask ja vasktooted
	8536 90 95 30	Neetkontaktid – vasest – kaetud hõbeda ja nikli sulamiga (AgNi10) või hõbedaga, sisaldavad kokku 11,2 (± 1,0) massiprotsenti tinaoksiidi ja indiumoksiidi – kattekihi paksusega 0,3 mm (– 0/+0,015mm)
ex	8538 90 99	Vaskosad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriigi 8535, 8536 või 8537 seadmetes
		– mähisetraat:
	8544 11	– – vasest
		– muud vaskelektrijuhtmed pingele kuni 1 000 V:
ex	8544 42	– – pistikühendusega
ex	8544 49	– – muud
		– muud elektrijuhtmed pingele üle 1 000 V
	8544 60 10	– – vasest

Nikkel

	2604	Niklimaagid ja -kontsentraadid

([1]) Nomenklatuuri koodid on koodid, mis kuuluvad kohaldamisele nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 artikli 1 lõikes 2 määratletud ja selle määruse I lisas ära toodud kombineeritud nomenklatuuris nimetatud vastavatele kaupadele.

		ferrosulamid:
	7202 60	– ferronikkel
		Roostevabast terasest traat:
	7223 00 11	– – niklisisaldusega vähemalt 28 %, kuid mitte üle 31 % massist, ning kroomisisaldusega vähemalt 20 %, kuid mitte üle 22 % massist
	75	Nikkel ja nikkeltooted
	8105 90 00 10	Koobaltisulamist vardad ja traadid, mis sisaldavad massiprotsentides: — 35 % (± 2 %) koobaltit, — 25 % (± 1 %) niklit, — 19 % (± 1 %) kroomi ja — 7 % (± 2 %) rauda, mis vastavad materjalide spetsifikatsioonidele AMS 5842, mida kasutatakse kosmosetööstuses

Hõbe

	2616 10	Hõbedamaagid ja -kontsentraadid

Tsink

	2608	Tsingimaagid ja -kontsentraadid
	79	Tsink ja tsinktooted“

II LISA

„*II LISA*

Veebilehed teabega artiklites 5, 7, 8, 10 ja 15 osutatud pädevate asutuste kohta ning aadress teadete saatmiseks Euroopa Komisjonile

BELGIA

http://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BULGAARIA

http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html

TŠEHHI VABARIIK

http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce

TAANI

http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/

SAKSAMAA

http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html

EESTI

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IIRIMAA

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

KREEKA

http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

HISPAANIA

http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx

PRANTSUSMAA

http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/

HORVAATIA

http://www.mvep.hr/sankcije

ITAALIA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

KÜPROS

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

LÄTI

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LEEDU

http://www.urm.lt/sanctions

LUKSEMBURG

http://www.mae.lu/sanctions

UNGARI

http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20t%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf

MALTA

https://www.gov.mt/en/Government/Government%20of%20Malta/Ministries%20and%20Entities/Officially%20Appointed%20Bodies/Pages/Boards/Sanctions-Monitoring-Board-.aspx

MADALMAAD

https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties

AUSTRIA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POOLA

http://www.msz.gov.pl

PORTUGAL

http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx

RUMEENIA

http://www.mae.ro/node/1548

SLOVEENIA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAKKIA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

SOOME

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

ROOTSI

http://www.ud.se/sanktioner

ÜHENDKUNINGRIIK

https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions

Aadress teadete saatmiseks Euroopa Komisjonile:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

EEAS 07/99

B-1049 Brussels

Belgium

E-post: relex-sanctions@ec.europa.eu“

III LISA

Määruse (EÜ) nr 329/2007 III lisa muudetakse järgmiselt.

1. „9. Sõlmtehnikas vaibad ja käsitsi kootud vaipkatted“ asendatakse järgmisega: „9. Vaibad ja vaipkatted, käsitsi valmistatud või mitte, väärtusega üle 500 USD“.

2. „13. Kvaliteetsed portselanist, kivist, savist või fajansist lauanõud“ asendatakse järgmisega: „13. Portselanist, kivist, savist ja fajansist lauanõud väärtusega üle 100 USD“.

IV LISA

„IIIa LISA

Artikli 4c lõikes 1 osutatud kujud

ex	4420 10	puidust kujud ja -kujukesed
		– kivist kujud ja -kujukesed
ex	6802 91	– – marmor, travertiin ja alabaster
ex	6802 92	– – muu lubjakivi
ex	6802 93	– – graniit
ex	6802 99	– – muu kivi
ex	6809 90	kipsist ja kipsisegust kujud ja kujukesed
ex	6810 99	tsemendist, betoonist või tehiskivist (armeeritud või armeerimata) kujud ja kujukesed
ex	6913	keraamilised kujud ja kujukesed
		hõbe- ja kullassepatooted
		– väärismetallist, muu väärismetalliga pinnatud või plakeeritud või mitte
ex	7114 11	– – kujukesed hõbedast, muu väärismetalliga pinnatud või plakeeritud või mitte
ex	7114 19	– – kujukesed muust väärismetallist, väärismetalliga pinnatud või plakeeritud või mitte
ex	7114 20	– väärismetalliga plakeeritud mittevääriSmetallist kujud ja kujukesed
		– mittevääriSmetallist kujud ja -kujukesed
ex	8306 21	– – väärismetalliga pinnatud kujud ja kujukesed
ex	8306 29	– – muud kujud ja kujukesed
ex	9505	pühade-, karnevali- jm lõbustuskujud ja -kujukesed
ex	9602	töödeldud taimsest või mineraalsest nikerdusmaterjalist kujukesed
ex	9703	mis tahes materjalist originaalkujud“

V LISA

„IIIb LISA

Artikli 4d lõikes 1 osutatud helikopterid ja laevad

Helikopterid

8802 11	tühimassiga kuni 2 000 kg
8802 12	tühimassiga üle 2 000 kg

Laevad

8901	Reisilaevad, ekskursioonilaevad, parvlaevad, kaubalaevad, pargased jms laevad reisijate- või kaubaveoks
8902	Kalapüügilaevad; kalatöötlemislaevad ja muud alused kalatoodete töötlemiseks või konserveerimiseks
8903	Jahid jm lõbusõidu- ja sportpaadid; sõudepaadid ja kanuud
8904	Vedurpuksiirid ja tõukurpuksiirid
8906	Muud laevad, k.a sõjalaevad ja päästepaadid (v.a sõudepaadid)
8907 10	täispuhutavad parved“

VI LISA

Määruse (EÜ) nr 329/2007 V lisasse lisatakse pealkirja „Artikli 6 lõike 2 punktis a osutatud füüsilised isikud“ alla järgmised kanded.

„33.	RI Myong Su	Sünniaeg: 1937 Sünnikoht: Myongchon, Põhja-Hamgyong	Korea Töölispartei sõjaväe keskkomisjoni aseesimees ja rahvaarmee staabiülem. Oma ametikohtade tõttu mängib Ri Myong Su keskset rolli riigikaitse valdkonnas ning vastutab KRDV tuumarelva-, ballistiliste rakettide ja muude massihävitusrelvaprogrammide elluviimise eest.
34.	SO Hong Chan	Sünniaeg: 30.12.1957 Sünnikoht: Kangwon Passi nr: PD836410105 Passi kehtivusaja lõppemise kuupäev: 27.11.2021	Rahvaarmee esimene aseminister, Korea Töölispartei sõjaväe keskkomisjoni liige ja rahvaarmee kindralkolonel. Oma ametikohtade tõttu toetab ja edendab So Hong Chan KRDV tuumarelva-, ballistiliste rakettide ja muude massihävitusrelvaprogrammide elluviimist.
35.	WANG Chang Uk	Sünniaeg: 29.5.1960	Tööstus- ja aatomienergiaminister. Oma ametikoha tõttu toetab ja edendab Wang Chang Uk KRDV tuumarelva-, ballistiliste rakettide ja muude massihävitusrelvaprogrammide elluviimist.
36.	JANG Chol	Sünniaeg: 31.3.1961 Sünnikoht: P'yongyang. Passi nr: 563310042	Riigi teaduste akadeemia president. See organisatsioon aitab arendada KRDV suutlikkust teaduse ja tehnoloogia valdkonnas. Oma ametikoha tõttu mängib Jang Chol strateegilist rolli KRDV tuumameetmete arendamises ning toetab KRDV tuumarelva-, ballistiliste rakettide ja muude massihävitusrelvaprogrammide elluviimist.“